



This is to certify that
Je soussigne (e) certifie que

~~ALLAN LOU GIGATO M~~

whose signature follows
don't in signature suit

date of birth } ----- 1983
re' (e) le }

has on the date indicated been vaccinated or revaccinated against yellow fever.
a 'ete' vaccine' (e) ou revaccine' (e) contre la fièvre jaune à la date indiquée.

Date	Signature and professional status of vaccinee Signature et titre du vacciné(e)	Manufacturer and batch no. of vaccine Fabricant du vaccin et numéro de lot	Official stamp of vaccination center Cachet officiel du centre de vaccination
30 NOV 2006	 Quinquennal Medical Officer	Pasteur Vaccins DE DAKAR Lot# 1854	 MANILA SOUVERAIN

This certificate is valid only if the vaccine used has been approved by the World Health Organization and if the vaccinating centre been designated by the health administration for the territory in which the centre is situated.

The validity of this certificate shall extend for a period of ten years, beginning ten days after the date of vaccination or, in the event of a revaccination within such period of ten years from the date of that revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand, his official stamp is not an accepted substitute for the signature.

Any amendment of the certificate, or erasure, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

Ce certificat n'est valable que si le vaccin employé a été approuvé par l'Organisation Mondiale de la Santé et si le centre de vaccination a été habilité par l'administration sanitaire du territoire dans lequel ce centre est situé.

La validité de ce certificat couvre une période de dix ans commençant dix jours après la date de la vaccination ou, dans le cas d'une revaccination au cours de cette période de dix ans le jour de cette revaccination.

Ce certificat doit être signé par un médecin de sa propre main, son cachet officiel ne pouvant être considéré comme tenant lieu de signature.

Toute correction ou rature sur le certificat ou l'omission d'une quelconque des mentions qu'il comporte peut affecter sa validité.

OTHER VACCINATIONS AUTRES VACCINATIONS

[illegible]